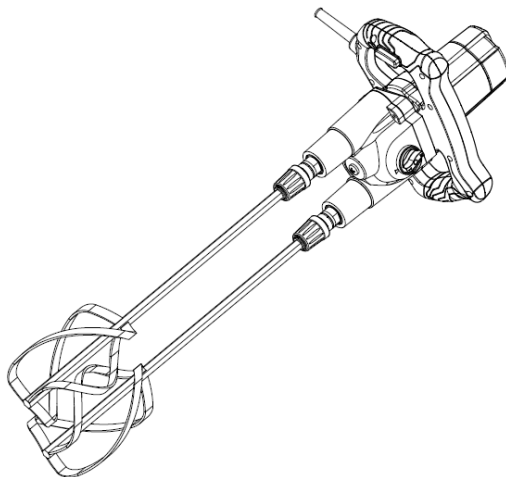


KRAFT&DELE

PROFESSIONAL



MIESZADŁO ELEKTRYCZNE

KD3034



BEZPIECZEŃSTWO

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE! Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia.

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje na przyszłość. Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do elektronarzędzia zasilanego z sieci (przewodowego) lub elektronarzędzia zasilanego z akumulatora (bezprowodowego).

1. BEZPIECZEŃSTWO W MIEJSCU PRACY

- > Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone. Zaśmieczone lub ciemne obszary zachęcają do wypadków.
- > Nie używaj elektronarzędzi w atmosferach wybuchowych, takich jak łatwopalne ciecze, gazy lub pyły. Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą zapalić pył lub opary.
- > Trzymaj dzieci i osoby postronne z daleka podczas obsługi elektronarzędzia. Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli..

2. BEZPIECZEŃSTWO ELEKTRYCZNE

- > Wtyczki elektronarzędzi muszą pasować do gniazdka. Nigdy nie modyfikuj wtyczki w żaden sposób.
- > Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Uziemienie lub uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- > Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci. Dostanie się wody do elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- > Nie nadużywaj przewodu. Nigdy nie używaj przewodu do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania elektronarzędzia. Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub splątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- > Używając elektronarzędzia na zewnątrz, używaj przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz.
- > Jeśli nie da się uniknąć używania elektronarzędzia w wilgotnym miejscu, użyj wyłącznika prądu upływowego. Zastosowanie wyłącznika prądu upływowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3. BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE

- > Bądź czujny, obserwuj, co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem podczas obsługi elektronarzędzia. Nie używaj elektronarzędzia, gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała.

- > Używaj osobistego wyposażenia ochronnego. Zawsze noś okulary ochronne. Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe obuwie ochronne, kask lub ochrona słuchu, używane w odpowiednich warunkach, zmniejszą obrażenia ciała.
- > Zapobiegaj niezamierzonemu uruchomieniu. Przed podłączeniem do źródła zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przenoszeniem narzędzia upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej. Noszenie elektronarzędzi z palcem na włączniku lub zasilanie elektronarzędzia z włączonym włącznikiem może prowadzić do wypadków.
- > Przed włączeniem elektronarzędzia wyjmij klucz lub klucz do regulacji. Klucz lub klucz pozostawiony na obracającej się części elektronarzędzia może spowodować obrażenia ciała.
- > Nie przesadzaj. Zawsze zachowuj właściwą postawę i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę elektronarzędzia w nieoczekiwanych sytuacjach.
- > Ubierz się prawidłowo. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Trzymaj włosy, ubranie i rękawice z dala od ruchomych części. Luźne ubrania, biżuteria lub długie włosy mogą zostać wciągnięte w ruchome części.
- > Jeśli przewidziano urządzenia do podłączenia urządzeń do odsysania i zbierania pyłu, upewnij się, że są one podłączone i prawidłowo używane. Stosowanie odpylacza może zmniejszyć zagrożenia związane z pyłem.

4. UŻYWANIE I PIELĘGNACJA ELEKTRONARZĘDZI

- > Nie używaj siły. Użyj odpowiedniego elektronarzędzia do swojego zastosowania. Właściwe elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej w tempie, dla którego zostało zaprojektowane.
- > Nie używaj elektronarzędzia, jeśli przełącznik nie włącza go i nie wyłącza. Każde elektronarzędzie, którego nie można kontrolować za pomocą przełącznika, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- > Odłącz wtyczkę od źródła zasilania i/lub akumulator od elektronarzędzia przed dokonywaniem jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem elektronarzędzia. Takie prewencyjne środki bezpieczeństwa zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
- > Przechowuj nieużywane elektronarzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalaj osobom niezaznajomionym z elektronarzędziem lub z niniejszą instrukcją na jego obsługę. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- > Konserwacja elektronarzędzi. Sprawdź, czy nie ma niewspółosiowości lub zakleszczenia ruchomych części, uszkodzeń części i innych stanów, które mogą mieć wpływ na działanie elektronarzędzia. W przypadku uszkodzenia, przed użyciem należy oddać elektronarzędzie do naprawy. Wiele wypadków jest spowodowanych przez źle utrzymane elektronarzędzia.

- > Używaj elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek itp. zgodnie z niniejszą instrukcją, biorąc pod uwagę warunki pracy i pracę do wykonania. Używanie elektronarzędzia do czynności niezgodnych z przeznaczeniem może spowodować niebezpieczną sytuację.

5. SERWIS

- > Oddaj elektronarzędzie do naprawy przez wykwalifikowaną osobę zajmującą się naprawami przy użyciu wyłącznie identycznych części zamiennych. Zapewni to utrzymanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.
- > Jeśli konieczna jest wymiana przewodu zasilającego, musi to zrobić producent lub jego przedstawiciel, aby uniknąć zagrożenia bezpieczeństwa.

6. Instrukcje bezpieczeństwa miksera

- > Trzymaj narzędzie obiema rękami za przeznaczone do tego uchwyty. Utrata kontroli może spowodować obrażenia ciała.
- > Zapewnij wystarczającą wentylację podczas mieszania materiałów łatwopalnych, aby uniknąć niebezpiecznej atmosfery. Powstające opary mogą być wdychane lub zapalane przez iskry wytwarzane przez elektronarzędzie.
- > Nie mieszaj żywności. Elektronarzędzia i ich akcesoria nie są przeznaczone do przetwarzania żywności.
- > Trzymaj przewód z dala od obszaru roboczego. Przewód może zostać zaplątany w kosz miksera.
- > Upewnij się, że pojemnik do miksowania jest ustawiony w stabilnej i bezpiecznej pozycji.
- > Upewnij się, że płyn nie przyska na obudowę elektronarzędzia. Ciecz, która dostała się do elektronarzędzia, może spowodować uszkodzenie i doprowadzić do porażenia prądem.
- > Postępuj zgodnie z instrukcjami i ostrzeżeniami dotyczącymi mieszanego materiału. Mieszany materiał może być szkodliwy.
- > Jeśli elektronarzędzie wpadnie do mieszanego materiału, należy je natychmiast odłączyć i zlecić sprawdzenie wykwalifikowanej osobie zajmującej się naprawą. Sięganie do wiadra z wciąż podłączonym narzędziem może doprowadzić do porażenia prądem.
- > Nie wkładaj ręk do pojemnika do miksowania ani nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów podczas miksowania. Kontakt z koszem miksera może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.

7.Redukcja drgań i hałasu.

Aby zmniejszyć wpływ emisji hałasu i wibracji, ogranicz czas pracy, stosuj tryby pracy niskowibracyjnej i cichej, a także noś środki ochrony osobistej.

Weź pod uwagę następujące punkty, aby zminimalizować ryzyko narażenia na wibracje i hałas:

- > Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i niniejszą instrukcją.
- > Upewnij się, że produkt jest w dobrym stanie i dobrze utrzymany.
- > Używaj odpowiednich nasadek do produktu i upewnij się, że są w dobrym stanie.
- > Trzymaj mocno uchwyty/powierzchnię uchwyty.

- > Utrzymuj ten produkt zgodnie z tymi instrukcjami i utrzymuj go dobrze nasmarowany (w stosownych przypadkach).
- > Zaplanuj swój harmonogram pracy, aby rozłożyć użycie narzędzi o wysokiej wibracji na dłuższy okres czasu.

8. Nagły wypadek

Zapoznaj się z użytkowaniem tego produktu za pomocą niniejszej instrukcji obsługi. Zapamiętaj wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i postępuj zgodnie z nimi co do joty. Pomoże to zapobiegać ryzyku i zagrożeniom.

- > Zawsze bądź czujny podczas korzystania z tego produktu, aby wcześniej rozpoznać i poradzić sobie z ryzykiem. Szybka interwencja może zapobiec poważnym obrażeniom i uszkodzeniom mienia.
- > Wyłącz i odłącz od zasilania w przypadku awarii. Zleć sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu profesjonalistcie i naprawę, jeśli to konieczne, przed ponownym użyciem.

9. Ryzyko

Nawet jeśli używasz tego produktu zgodnie ze wszystkimi wymogami bezpieczeństwa, nadal istnieje potencjalne ryzyko obrażeń i uszkodzeń. W związku z konstrukcją i konstrukcją tego produktu mogą powstać następujące zagrożenia:

- > Wady zdrowotne wynikające z emisji wibracji, jeśli produkt jest używany przez długi czas lub nie jest odpowiednio zarządzany i konserwowany.
- > Urazy i uszkodzenia mienia spowodowane uszkodzonymi nasadkami lub nagłym uderzeniem ukrytych przedmiotów podczas użytkowania.
- > Niebezpieczeństwo obrażeń i szkód materialnych spowodowanych przez latające przedmioty. **OSTRZEŻENIE!** Ten produkt wytwarza pole elektromagnetyczne podczas pracy! To pole może w pewnych okolicznościach kolidować z aktywnymi lub pasywnymi implantami medycznymi! Aby zmniejszyć ryzyko poważnych lub śmiertelnych obrażeń, zalecamy osobom z implantami medycznymi skonsultowanie się z lekarzem i producentem implantu medycznego przed użyciem tego produktu!

OSTRZEŻENIE! Niektóre pyły powstające podczas piaskowania, piłowania, szlifowania, wiercenia i innych prac budowlanych zawierają chemikalia, o których wiadomo, że powodują raka, wady wrodzone lub inne uszkodzenia układu rozrodczego. Niektóre przykłady tych chemikaliów to:

Ołów z farby na bazie ołowiu

Krzemionka krystaliczna z cegieł i cementu oraz innych wyrobów murarskich
Arsen i chrom z drewna poddanego obróbce chemicznej

Twoje ryzyko związane z tymi narażeniami jest różne, w zależności od tego, jak często wykonujesz tego rodzaju pracę. Aby zmniejszyć narażenie na te chemikalia:

Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Pracuj z zatwierdzonym sprzętem ochronnym, takim jak maski przeciwpyłowe, które są specjalnie zaprojektowane do filtrowania mikroskopijnych cząstek.

DANE TECHNICZNE

Model	KD3034
Napięcie	230V~, 50Hz
Moc	1600W
Prędkość bez obciążenia	200-480/250-680rpm
Rozmiar max	125mm
Gwint	Hex13
Klasa ochronna	□ II

UWAGA:

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardową metodą testową i może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z drugim;
- że deklarowana całkowita wartość drgań może być również wykorzystana do wstępnej oceny narażenia.

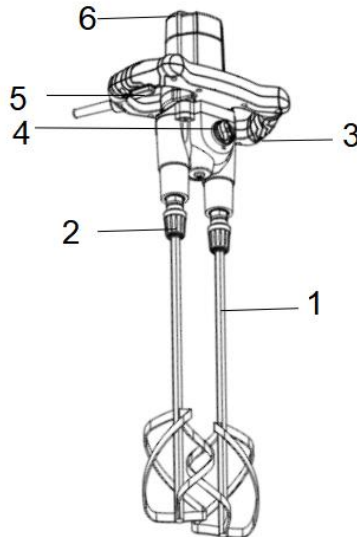
OSTRZEŻENIE:

- Emisja drgań podczas rzeczywistego użytkowania elektronarzędzia może różnić się od deklarowanej wartości całkowitej w zależności od sposobu użytkowania narzędzia;
- unikaj ryzyka wibracji
sugestia: 1) nosić rękawice podczas pracy
2) ogranicz czas pracy i skróć czas wyzwalania

1. GŁÓWNE CZĘŚCI

MIESZADŁO

- 1) Narzędzie do miksowania
- 2) Wał przyłączeniowy
- 3) Regulator prędkości
- 4) Blok przełączania prędkości
- 5) Przycisk wyłączenia i blokowania
- 6) Osłona silnika



2. OPIS PRODUKTU

Mikser jest mikserem elektrycznym, który jest wyposażony w mieszadło z podwójnym licznikiem-obrotem (dostępne również pojedyncze mieszadła). Służy do mieszania materiałów budowlanych i chemicznych, do szybkiego i dokładnego mieszania nawet ciężkich materiałów, szczególnie trudnych do mieszania, takich jak zaprawa o dużej gęstości, wysuszone materiały budowlane, dwa lub więcej rodzajów mieszanych materiałów. Do miksera dostępne są różne narzędzia mieszające, a różne prędkości I II spełniają wymagania mieszania różnych materiałów.

3. PRZESTROGI

Przeczytaj i postępuj zgodnie z tymi instrukcjami przed uruchomieniem maszyny. Może wystąpić nieprzewidywalny wynik, jeśli go nie zastosujesz! Ze względu na bezpieczeństwo ludzi i maszyn prosimy o ich przestrzeganie!

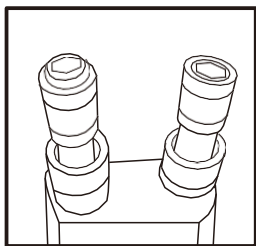
- 1) Sprawdź stan bezpieczeństwa podczas pracy maszyny! 2) UŻYWAJ maszyny w odpowiedniej przestrzeni roboczej!
- 3) NIE WOLNO trzymać innych osób z dala od miejsca pracy!
- 4) Unikaj zawilgocenia maszyny podczas pracy w przestrzeni roboczej wzmocniacza!
- 5) UTRZYMUJ wystarczające oświetlenie miejsca pracy!
- 6) Sprawdź, czy źródło zasilania / napięcie jest takie samo, jak pokazano na etykiecie maszyny!
- 7) NALEŻY sprawdzić, czy maszyna ma uziemienie, czy nie!
- 8) Maszyna NIE MOŻE być przetadowana!
- 9) Kabel elektryczny NIE MOŻE znajdować się zbyt daleko od maszyny, NIE MOŻE ciągnąć kabla, aby bezpośrednio odłączyć wtyczkę z gniazdka! Chronić kabel przed nagrzewaniem, wilgocią, zarysowaniem!
- 10) Używaj tylko bez zarysowań, bez uszkodzonego kabla z wtyczką!
- 11) NALEŻY odłączyć źródło zasilania, gdy maszyna nie pracuje, nie wykonuje konserwacji lub nie zmienia operacji mieszania!
- 12) NIE mieszać materiału palnego w temperaturze poniżej 21°C;
- 13) NIE używaj rozpuszczalników do czyszczenia narzędzi! Chyba że będzie miał niebezpieczną eksplozję!
- 14) NIE instaluj i nie obsługuj maszyny w warunkach łatwopalnych i wybuchowych! Chyba że będzie miał niebezpieczną eksplozję!

- 15) NIE WOLNO używać suwaka ani ruchomego bębna mieszającego!
- 16) NIE uruchamiaj miksera, dopóki narzędzia miksujące nie znajdą się w bębnie miksującym lub innych bębnach!
- 17) NIE uruchamiaj maszyny na biegu jałowym!
- 18) NIE wyjmuj próbki, dopóki maszyna nie zostanie zatrzymana! NIE WOLNO dotykać bębna mieszającego podczas pracy maszyny!
- 19) NIE uruchamiaj maszyny, gdy wysuszony materiał znajduje się w bębnie lub przykleja się do bębna!
- 20) Maszyna nie ulegnie awarii tylko ty będziesz nią ostrożnie obsługiwać!
- 21) Podczas obsługi maszyny noś gogle i nakładki na uszy!
- 22) Do konserwacji maszyny używaj tylko oryginalnych części zamiennych!

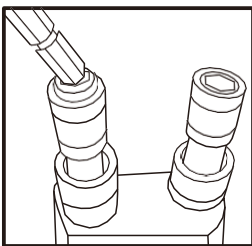
4. DZIAŁANIE

(1) PODWÓJNY MIKSER

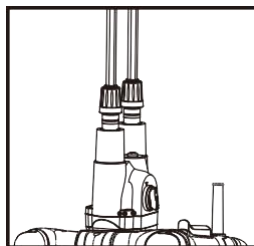
Wciśnij uchwyt ręcznie (rysunek 1); Połącz łopatkę bezpośrednio z wałem wielowypustowym (rysunek 2); A potem puść rękę (zdjęcie 3).



(zdjęcie 1)

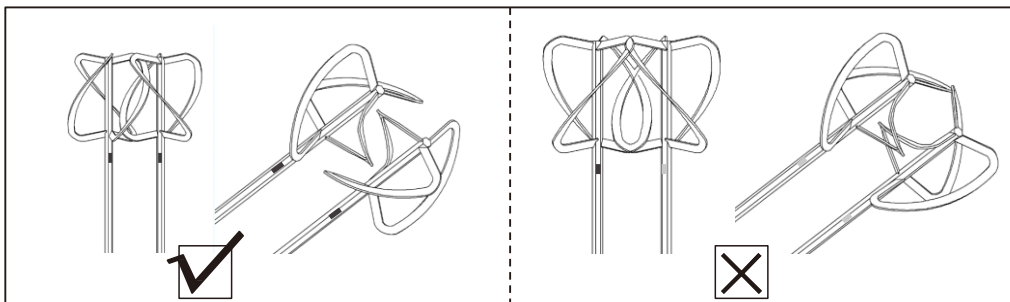


(zdjęcie 2)



(zdjęcie 3)

Ostrożność! Sposób instalacji podwójnych łopatek:



URUCHOM MASZYNĘ

Najpierw wciśnij przycisk blokujący, a następnie wciśnij przełącznik startowy;

Instrukcja obsługi mechanicznego regulatora prędkości: (zdjęcie 4)

a) Gdy maszyna znajduje się w stanie STOP, należy obrócić regulator prędkości, aby zmienić prędkość;

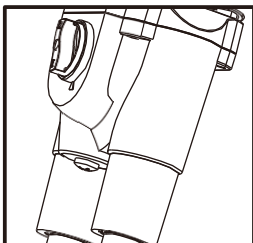
b) Jeśli nie możesz dokończyć zmiany prędkości całkowicie za pomocą przełącznika pokrętki, przekręć lekko łopatkę wału i zmień prędkość.

(2) Instrukcja obsługi elektronicznego regulatora prędkości: (Zdjęcie 5)

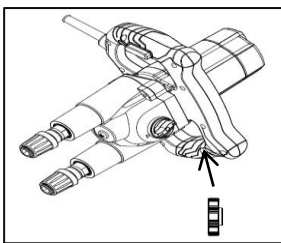
Najpierw włącz przełącznik zasilania, a następnie przekręć przełącznik regulatora, który znajduje się w lewym uchwycie, aby uzyskać żądaną prędkość.

(3) ZATRZYMAJ MASZYNĘ (Zdjęcie 6)

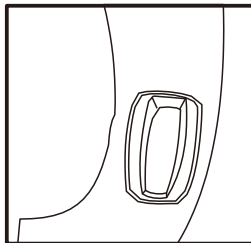
Poluzuj przełącznik startowy, aby maszyna została zatrzymana.



(picture 4)



(zdjęcie 5)



(zdjęcie 6)

5. KONSERWACJA

Prawidłowa konserwacja maszyny może przedłużyć jej żywotność; Przełącznik uchwytu musi zawsze funkcjonować prawidłowo i zapewniać dobrą konserwację; Narzędzia mieszające należy czyścić po zakończeniu operacji lub nieużywaniu przez dłuższy czas; Zwykle następująca woda lub piasek kwarcowy mogą dobrze wyczyścić narzędzia do mieszania. Nie wciskaj żadnych mechanicznych naprężeń w maszynie.

Wał mieszający musi być zawsze zabezpieczony przed zanieczyszczeniami; na otwór sześciokątnego gniazda należy zawsze założyć osłonę zabezpieczającą; Wentylacja obudowy silnika nie może być zakryta podczas pracy maszyny, w maszynie nie mogą znajdować się żadne materiały łatwopalne; Odpowietrznik musi być często czyszczony;

W tej maszynie można używać tylko oryginalnych części.

Szczotka węglowa musi być sprawdzana i konserwowana, gdy maszyna działa do 60 godzin, należy wymienić szczotkę na czas, jeśli okaże się, że szczotka jest zużyta.

Symbole

Na produkcie, etykiecie znamionowej oraz w niniejszej instrukcji znajdują się między innymi następujące symbole i skróty. Zapoznaj się z nimi, aby zmniejszyć zagrożenia, takie jak obrażenia ciała i uszkodzenie mienia.

V~	Volt, (alternating voltage)	mm	Millimetre
Hz	Hertz	kg	Kilogram
W	Watt	dB(A)	Decibel (A-rated)
/min or min ⁻¹	Per minute	m/s ²	Metres per seconds squared
l	Liter	Nm	Newton metre



Lock / to tighten or secure.



Unlock / to loosen.



Note / Remark.



Caution / Warning.



Read the instruction manual.



Wear hearing protection.



Wear eye protection.



Wear a dust mask.



Wear protective gloves.



Wear protective, slip-resistant footwear.



Switch the product off and disconnect it from the power supply before assembly, cleaning, adjustments, maintenance, storage and transportation.



This product is of protection class II. That means it is equipped with enhanced or double insulation.



The product complies with the applicable European directives and an evaluation method of conformity for these directives was done.



WEEE symbol. Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.